

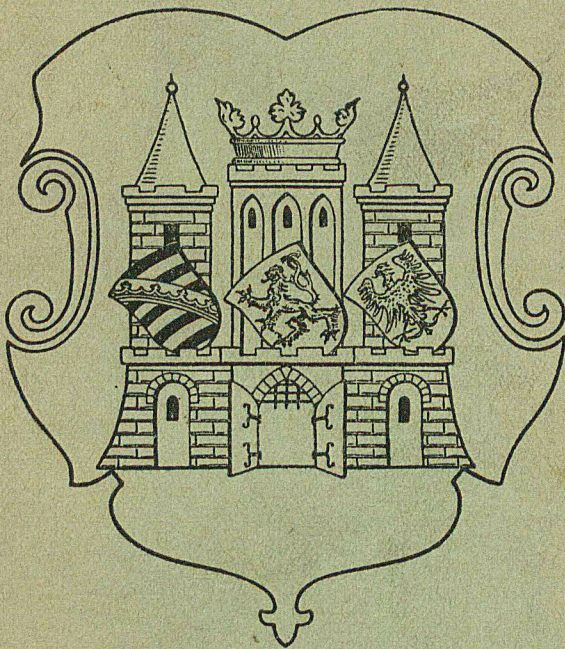
kuw. 29 890

Inż. Piskorz Czesław

2. Pisk

NADLEŚNIOZY

Verkehrsplan



der Stadt Guben

Verzeichnis der Straßen und öffentlichen Gebäude

Achenbachbrücke	E 5	Breiter Steig	F 5 - G 5
Achenbachstraße	E 5	Brenneggasse	Fb 6b
Ackerstraße	E 7 - F 7	Breslauer Straße	D 8
Adolf-Hitler-Straße	E 6	Brunnengäßchen	G 6
Adolf-Wolf-Höhe	F 3	Buderofer Straße	E 2 - F 3
Ahnentweg	J 7	Bürgerheim	G 5
Alte Poststraße	D 5 - E 6	Schönesehe Häuser	G 2 - H 1
Altspunde	A 7 - B 7	Soderillstraße	D 6 - D 7
Am Bismarckturm	F 4	Solbestraße	Fb 6a
Am Eiferstein	H 5	Sottbusser Platz	C 5 - D 5
Am Exerzierplatz	K 5 - L 6	Sottbusser Straße	B 5 - D 6
Am Gehege	A 6	Grossener Brücke	Fb 6a
Am Keil	H 6	Grossener Mauer	Fa 6a - Fb 6a
Am Klosterbortwerk	C 5 - C 6	Grossener Straße	F 5 - H 6
Am Knick	K 6	Damaschkestraße	A 6 - B 6
Am Lubstbade	G 8	Damm	E 7 - F 6
Ammenplatz	Fb 6a	Danziger Straße	C 6
Ammerweg	J 6	Deulowitzer Straße	C 7 - D 6
Am Nassen Fleck	J 4,5	Dornbuschweg	L 5 - M 6
Amselfweg	J 7 - K 6	Dreikreuzstraße	E 7 - F 7
Am Schwarzen Fließ	B 7	Egelneißedamm	E 6,7
Amtsgericht	E 6	Eibenweg	L 5,6
Am Viktoriagarten	G 6	Eichamt	E 6
An der Einsamen Fichte	F 4	Eichholzstraße	D 2 - F 5
An der Hauptwache	Fa 6a	Einbeckenstraße	F 3
Arbeitsamt	Fa 6a	Eisenbahn-Betriebsamt	D 5
Arndtstraße	E 8	Engelmannsweg	G 4,5
Auf der Schwedenhöhe	G 5	Erasmus-Vogel-Straße	D 8,9
Augustastrasse	Fb 7a	Eschenweg	E 4
Baderstraße	Fb 6b	Feldstraße	D 6
Badersborn	H 4 - J 5	Fellerstraße	J 5 - K 4
Bahnhof	D 5	Fettkehöhe	F 3
Barbarossaweg	G 4	Feuerlöschpolizei	F 7
Baumshulentweg	G 8	Ficinussstraße	A 6
Bergstraße	E 5	Finanzamt	Fb 6a
Berliner Straße	D 4,5	Finkenhebbel	A 6
Bethanienstraße	B 6,7	Finstere Gasse	F 4
Birkentweg	G 1	Flemmingstraße	B 6,7
Blumenstraße	E 5	Fliedersteig	L 6
Böfizer Straße	G 7 - K 8	Friedenstraße	J 6 - K 6
Bothmerstraße	D 6 - D 8	Friedrichstraße	E 7
Brandenburgische Straße	C 8 - D 8	Friesenstraße	D 9 - E 8
Brauhausstraße	Fb 6a	Fritschestraße	E 5

BIBLIOTEKA
BN
MRODOWA

rej. 11/9/03

BIBLIOTEKA
BN
MRODOWA

2003 K 1570/17

Fröbelstraße	D 8 - E 8	Honigberge	F 3
Fruchtstraße	F 4	Hospitalgasse	Fa 6b
Gartenstraße	E 5	Hugoweg	F 4 - G 4
General-Ludendorff-Straße	J 6 - M 4	Hundsgasse	G 6,7
General-von-Seede-Straße	G 6 - H 6	Husitengasse	Fb 6a,b
Germerisdorfer Steig	G 4	Im Obstgarten	L 5 - M 5
Germerisdorfer Straße	F 5 - H 4	Jahnstraße	D 8,9
Gesundheitsamt	F 7	Jentschplatz	Fb 6b
Ginstersteig	L 5	Johann-Frank-Gasse	Fa 6b
Gneisenaufstraße	F 1,2	Johannispfuhl	F 7
Goehstraße	D 8	Jungfernbrücke	Fa 6a
Goldschmiedgasse	Fa 6a	Kahlischstraße	J 6
Goldregenweg	L 5	Kahnbaustelle	Fb 6a
Gorch-Fock-Straße	D 3 - E 4	Kaltenborner Damm	D 8
Grabentweg	F 3	Kaltenborner Straße	B 9 - D 7
Grenzsteig	G 4	Kaniger Straße	G 7 - H 7
Grenzstraße	B 6	Karrgasse	H 6
Grochstraße	A 6 - B 7	Kastaniengraben	Fb 6a,b
Große Reifebrücke	E 6 - F 6	Kieckbusch	J 7,8
Große Himmelsleiter	E 5	Kirchen:	
Grubentweg	F 3 - G 3	Ev. Stadt- u. Hauptkirche	Fa 6a
Grüne Wiese	D 4 - F 6	Ev. Klosterkirche	E 6
Grünstraße	C 6 - E 6	Ev. Luth. Kirche	E 6
Grundmüllersteig	J 4 - K 4	Kath. Kirche	F 5
Grundweg	H 4 - K 4	Kirchstraße	E 6
Grünwalder Straße	D 3,4	Kirschentweg	J 6 - K 7
Haagstraße	Fa 6a - Fb 6a	Kirschmarkt	Fb 6a
Hamdorffplatz	Fa 6b	Klosterfeld	C 3,4
Heckenrosenweg	L 5,6	Kleine Gottbuser Straße	D 5,6
Heistersteig	G 5	Kleine Grossefer Straße	F 5
Heideberge	H 6 - K 5	Kleine Eichholzstraße	F 4
Heiderosenweg	L 6 - M 6	Kleine Germerisdorfer Str.	G 5
Heimstättenring	D 8	Kleine Himmelsleiter	E 4
Heimweg	L 5 - M 5	Kleine Hundsgasse	G 7
Herzengasse	F 5	Kleine Kirchstraße	E 6
Herbergsgasse	Fb 6a	Kleine Kreuzstraße	F 7
Herbstsonnenweg	M 5	Kleine Neißestraße	E 5 - F 5
Hermann-Eöns-Straße	D 3 - E 3	Kleine Pfortener Straße	F 8
Herrenstraße	Fb 6b	Kleine Schulstraße	Fa 6a
Hindenburgplatz	F 6 - G 6	Kleine Teichbornstraße	F 5
Hinter dem Eisenstein	H 5 - I 5	Kleiner Weg	D 8
Hinter dem Turnertwäldchen	D 8 - E 8	Kleingartenweg	L 5 - M 5
Hinter den Höfen	F 4 - G 5	Klostermauer	Fa 6b - Fb 6b
Hoemannstraße	E 5 - F 4	Klosterstraße	Fa 6b
Hoher Eichweg	G 4	Kochsweg	G 4
Hoher Weg	J 7 - K 6	Köhlersteig	G 4
Hohlweg	G 5	Koenigparf	D 2 - 4
Holundersteig	M 5,6	Königstraße	Fb 6a,b

Körnerstraße	E 8	SS.-Sturmabn 2/27	Fb - 6b
Kohlstraße	G 7	HJ.-Vann 12	F 5
Kornhebbel	G 5	NSKK.-Motorsturm	
Krankenhaus, Städt.	F 7	13. M. 122	E 6
Krautweg	H 7 - J 7	NS.-Volkswohlfahrt	E 6
Kreisshaus mit Deichamt und Landratsamt	E 5	NSKK.-Sturm 9/23	F 5
Krematorium	J 7	NSKK. Kreisverwaltung	Fb 6a
Kronenstraße	Fa 6b	„ NS.-Gemeinschaft	Fa 6a
Krummer Weg	D 8	„Kraft durch Freude“	F 5
Küstergasse	Fa 6a	NS.-Frauenschaft	F 5
Kupferhammerstraße	C 2 - 5	Außbaumweg	H 6
Kurmärkische Straße	D 5 - E 6	Obere Renschgasse	G 5 - H 5
Kurze Straße	Fb 6a	Obersprucke	A 7
Kuscherner Straße	E 2	Oberst-von-Reuter-Straße	G 6 - H 6
Lärchensteig	G 4	Ortskrankenkasse, Allg.	E 5
Lahmoer Straße	F 2 - 4	d. Landkreises	
Landgericht	E 6	Ortskrankenkasse, Allg.	Fb 6b
Lange Straße	Fb 6a	des Stadtkreises	
Laternengasse	E 6	Osterberg	F 5
Lausitzer Straße	E 7	Oststraße	H 6 - L 6
Lauterbach	J 5 - K 4	Ottoweg	F 4
Leidengraben	Fa 6a - Fb 6a	Pestalozzistraße	C 7 - D 7
Leidenstraße	E 4 - F 4	Pfingstberg	D 4 - E 4
Lehmühlenweg	Eb 6b	Pfortener Straße	F 7 - 9
Leubstberg	G 6	Planweg	D 8
Leubstplatz	G 7	Plesser Straße	H 7,8
Leubststraße	F 7 - G 7	Poetensteig	D 5 - E 6
Märkische Straße	E 7	Pohloer Weg	K 7
Margareteweg	H 5	Postamt I	Fa 6b
Markt	Fa 6a,b	Postamt II	D 5
Mauergasse	Fb 6a	Postamt III	D 5
Merkerstraße	G 5	Preuß. Katasteramt	Behörden-
Mittelstraße	D 6	Pr. Staats.-Hochbauamt	Haus E 4
Moltkestraße	F 1,2	Preuß. Kulturstadt	
Morsteinweg	E 2	Promnigasse	Fb 6a
Mückenberger Straße	K 4,5	Randweg	D 8
Mühlenstraße	B 7	Rathaus mit Stadtbücherei	Fa 6a,b
Muthenstraße	F 4	Rathschäfererei	M 4
Nachtigallenweg	F 3 - G 4	Rathorfer Straße	D 2 - E 2
Naemie-Wilke-Stift	E 7	Reichenbacher Straße	B 5,6
Neißestraße	E 4 - F 5	Ringstraße	D 4 - F 3
Neustadt	Fa 6b - Fb 6b	Rohrgrubengasse	H 5 - J 5
Nordbrücke	D 4	Roonstraße	F 2
NSDAP.:		Rosenweg	G 5
Kreisleitung	E 5	Rübelandsweg	A 6 - B 6
SL.-Brigade 122	E 6	Sächsischer Straße	C 8 - D 7
SL.-Standarte 451	E 5	Salzmarktstraße	Fa 6b - Fb 6b
		Sand	G 7

Sauder Straße	J 7 - K 8	Stadthaus mit Polizei	Fa 6b
Scharnhorststraße	E 1 - F 1	Stadthof	Fa 6a
Scheegelter Straße	G 7 - H 6	Stadtmuseum	Fb 6b
Schemels Brücke	Ga 6b	Stadtschmiedstraße	Fa 6a
Schemelsweg	G 6,7	Stadttheater	E 6 - F 6
Schiedloer Straße	E 2	Stiller Weg	H 6,7
Schlachthof	D 4	Straße der St.	D 7 - E 6
Schlagsdorfer Weg	D 8	Straupitzstraße	D 6 - E 6
Schlesische Straße	D 7,8	Tannenberglatz	D 8
Schließbrücke	G 5	Teichbornstraße	F 5
Schluchtweg	K 4	Teichbornweg	F 5
Schönaich-Carolath-Straße	H 7	Topfmarkt	Fa 6b - Fb 6b
Schöneicher Kirchsteig	H 8,9	Triftstraße	F 4,5
Schöneicher Straße	G 7 - J 8	Trommelgasse	F 7
Schreibers Brücke	Ga 6b	Turnergasse	Fa 6b
Schreibersweg	Fb 6a - Ga 6b	Uferstraße	D 5
Schulen:		Ulrichshöhe	H 5
Stadt. Oberschule für		Ulrichsweg	H 4,5
Jungen	Fa 6b	Untere Renschgasse	G 5
Stadt. Oberschule für		Verkehrsbüro	Eb 6b
Mädchen	E 5	Vorwerksweg	J 6,7
Stadtschule	Fa 6a	Wacholderweg	M 5
Osterbergschule	F 5	Waldstraße	B 6
Hindenburgschule	G 6	Wallgasse	Fa 6a
Pestalozzischule	D 7	Walter-Flex-Straße	D 3
Sandischule	G 7	Wendischer Kirchhof	G 6
Klosterschule	E 6	Werdermayer	Fb 6a,b
Kath. u. Hilfschule	Fa 6a	Westring	C 6 - D 8
Taubstummenanstalt	G 7	Wilhelmsplatz	Fb 6b
Bäuerliche Werkschule	G 5	Wilhelmstraße	Fb 6b - Ga 6b
Schulstraße	Fa 6a - Fb 6a	Wilkestraße	E 7
Schwalbentweg	K 7	Winkelstraße	E 6
Schwedengasse	Fb 6a	Winzerstraße	F 4,5
Seitwanner Straße	E 1 - F 4	Wunschwitzgasse	Fa 6b
Siedlerweg	L 5 - M 5	Zeinhäuserweg	B 7
Stale	E 2 - F 2	Zeisigweg	K 7
Sommerfelder Straße	F 7 - G 9	Ziegelweg	K 5
Spicherer Platz	F 6,7	Zindelplatz	Fb 6b
Sprucker Straße	B 7 - D 7	Zollamt	D 5
Staatl. Kreiskasse		Zweigertstraße	E 5
(Behörden Haus)	E 4		

mus. 29890



reg. m 9/03

100
B

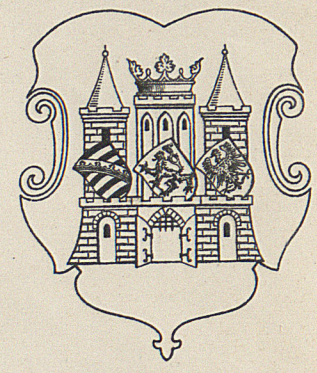
mus. 29890



reg. m 9/03

Verkehrsplan der Stadt

Guben



Herausgegeben von der Stadtverwaltung
Angefertigt im Jahre 1939 vom
Stadtvermessungsamt

Maßstab 1:10 000

0 100 200 300 400 500 600 700 m

Innenstadt

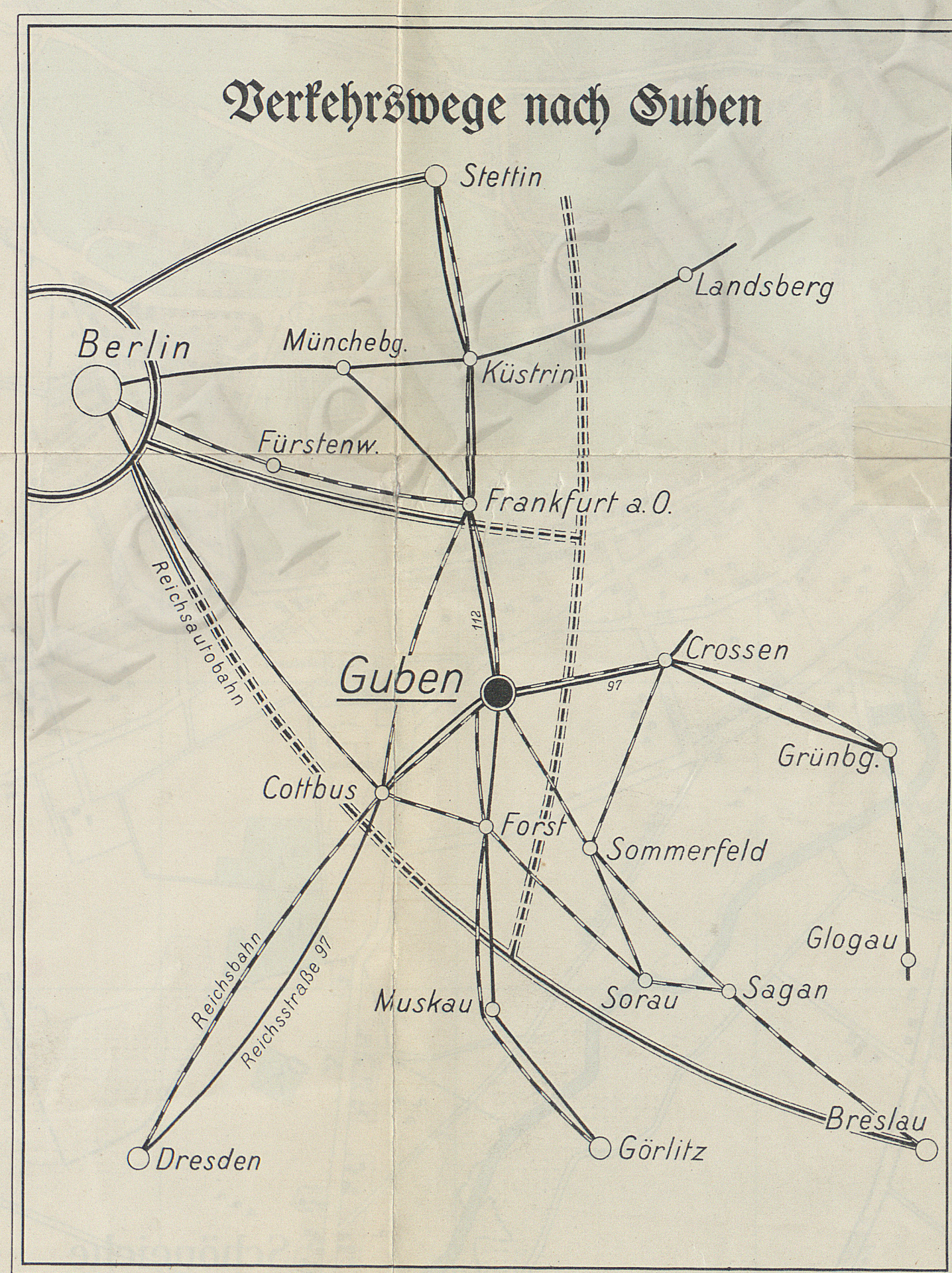
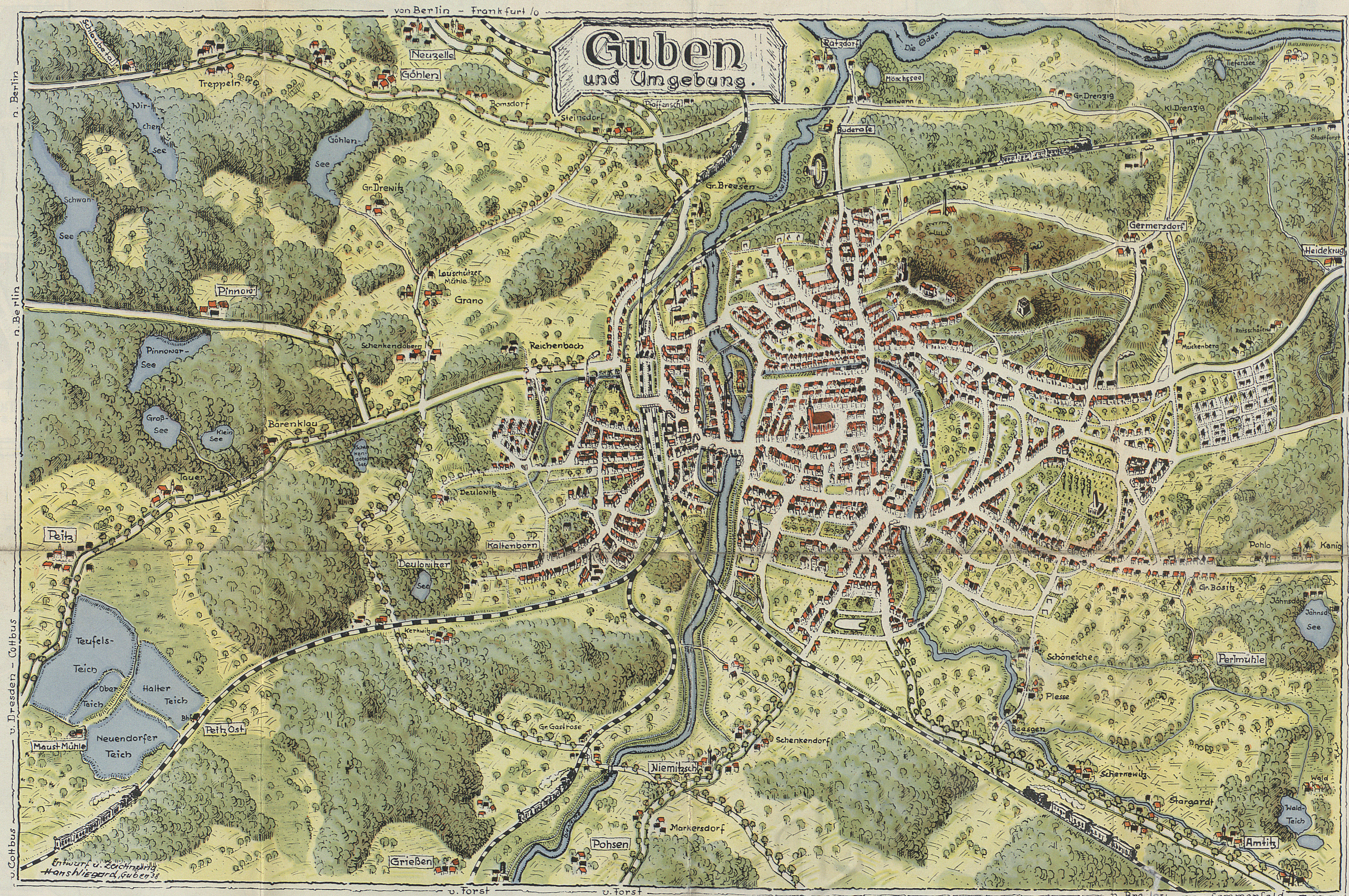
1:5 000

1. Polizei Tel. 3347
2. Krankenhaus Tel. 3527
3. Sanitätsauto Tel. 3456
4. Rotes Kreuz Bereitschaft Tel. 2375
5. Ausruf Tel. 2088

Auskunft: Verkehrsbüro des Verkehrsvereins
an der Großen Neißefrücke Tel. 2601

Geöffnet: Werktags 8-19 Uhr, Sonntags 9-12 Uhr

- | | |
|-----------------|---------------|
| □ Reichstraßen | □ Sportplätze |
| ○ Omnibuslinien | ● Tankstellen |



Ausflüge von Guben

1. **Dermsdorf:** 3 km. Ueber Adolf-Moll-Höhe, Schmaroden, Dermsdorf(*) (Gartenwirtschaften). Zurück Ullrichshöhe, im Gießer. (Abseher nach Drengler Schloß empfiehlt sich.)
2. **Kaltenborner Berge; Deulowitzer See:** 4 km. (Einienomnibus bis Sportplatz, Kaltenborn*), bis Deulowitzer See 3 1/2 km(*). Schöner Badestrand. Bahnfahrt von Kerkwin(*) (2 km vom See) 3 Bahn-Km. Ein schöner Fußweg auch über Spruck(*) (Einienomnibus), vor Deulowitz links über Fließbrücke, Wiesenweg, dann über die Kaltenborner Berge quer waldein.
3. **Stadtfest Seefestung:** 10 km. Großer Straße (Einienomnibus bis zum Wald neue Stadttrandseftung), Fuß- und Radfahrweg nach Seefestung(*) (Mischwald), hohle Berge. Bahnfahrt bis Wollitz oder Stadtfest (8 bzw. 13 Bahn-Km.), 3-4 km Waldweg bis Seefestung(*). Zurück auch über hohle Berge, Wald- und Feldweg, Oststraße, Guben.
4. **Vuderoße:** 5 1/2 km. Grüne Wiese, Koenigspark, Schießstände, Weiße abwärts, Schloßpark Vuderoße. Zurück Flugplatz, Jugendstempelbahn, Seimanners Straße (Haltestelle des Einienomnibus) oder über Waldrand an den Schönbuschweiden, Dermsdorfer Teich, Annaböhe, Dermsdorf (8 km).
5. **Pietmühle:** 5 1/4 km. Böhrer Straße (Einienomnibus bis Vorwerksweg), Sauber Straße, Groß-Weiß (Schule), dann Weg zur Pietmühle(*). Zurück über Schöneiche, entweder am Mühlbach oder den Fußweg am Wald- rand entlang (Schloß Schöneiche(*), hier- und Schönlungsheim „Schäule“).
6. **Amitt:** 12 km. Bahnfahrt bis Bahnhof Amitt bei Grogger (*), 11 Bahn-Km.), Wanderung nach Amitt(*) 3 km, Schloß des Prinzen Schoneich-Carolus und Schloßkapelle; herrlicher alter Park, ausgedehnt bis Stargedel (Schloß) 3 km, Bahnfahrt von Jahnitz (16 Bahn-Km.).
7. **Schlaubetal:** 28 km. Omnibus bis Schlaubetal(*). Wanderung durch das Schlaubetal bis Dremdorfer Mühle(*) (6 1/2 km), von dort Abseher nach Oberförsterei Siebeldum(*) (4 km) oder weiter über Kupfer- hammer nach Mällofe (11 km). Von Dremdorfer Mühle entl. mit Omnibus nach Fürstberg (15 km), Bahnfahrt 25 Bahn-Km.
8. **Neugelle und Schieritztal:** 19 Bahn-Km. oder Bahnfahrt bis Cosjen (8 Bahn-Km.), dann zu Fuß über Seindorf, Dremdorf (Wandergruppen müssen hier im Gut Genehmigung zur Weiterwanderung einholen), Gellensee, Kohnspontsee, Schieritz, Mittelmühle, Kummer, Neugelle(*) (16 km). Prachtiges Barockschloß. Rundblick von den Höhen.
9. **Rapdorf:** Bahnfahrt bis Wilmis 14 Bahn-Km. Wanderung 2 1/2 km bis Rapdorf(*), Badestrand an der Ober Mündung der Weiße.
10. **Pfaffenstänke:** Bahnfahrt bis Cosjen (8 km). Wanderung bis Pfaffenstänke(*) (2 km) oder zu Fuß über Groß-Dreesen, Dreindchen, im Orte rechts halten, dann links alte Poststraße bis Pfaffenstänke (10 km). Zurück an der Weiße entlang über Vuderoße (12 km).
11. **Wendische:** 14 km. Über Vuderoße, Seimann durch ausgedehnten Wald. Angenehmer Badestrand. Zurück über Jahnitz (Güter), Rapdorf, Bahnhof Wilmis (5 km), (14 Bahn-Km. bis Guben) oder zu Fuß vom Dorcksee am Stühlingsteeb entlang über Groß- und Klein-Dreng, Dermsdorf (12 km).
12. **Pinnower See:** 17 km. Kunststraße über Bübbichen, Pinnow oder über Bärenklau(*), Alenfer.
13. **Großes; Alenfer:** 19 km. Kunststraße nach Cottbus über Bärenklau(*), dann rechts Waldweg.
14. **Schlenfer:** 15 km. Zu Fuß und zu Rad über Reichenbach, Wilschitz, Grano, oder Kunststraße über Schen- denborn, Grano (Eaukühner Mühle), Groß-Dreng(*), langgestreckter Waldsee mit schönen Uferwegen.
15. **Orieten; Pohlen:** Bahnfahrt nach Orieten (17 Bahn-Km.), neuer Kraftwerk, Aufstieg über Weiße, durch das Dorf Pohlen nach Waldfloß(*), oder auf der Kunststraße mit dem Rade über Schenendorf, Niemisch (siehe Nr. 16), Marterdorf (2 km hinter Marterdorf rechts Waldweg) 15 km.
16. **Niemisch:** 9 1/2 km. Weisdam an Stadthaus entlang, an Bübbichen-Schenendorf (alte Johanniterkirche) vorbei nach Forsterei Schenendorf (Abseher ins Werderial) und Niemisch (alte Kirche, halbes Band, Rest eines vorchristlichen Ringwalls). Bahnfahrt von Groß-Dreng (3 km) von Niemisch über Saderdorf 10 Bahn-Km.
17. **Peis:** Bahnfahrt bis Peis-Of (23 Bahn-Km.), zwischen dem Eesen zur Mautmühle(*) (3 km). Bahnfahrt von Peis-Of (in Peis altes Museum im Festungsturm, in Umgebung von Peis Spreewaldtrachten).
18. **Schwamsee:** 25 km. Kunststraße nach Cottbus, Bübbichen, Pinnow, Staatow.

(*) bedeutet Gasthaus. Die Wege-Km. gelten vom Markt.
 Auskunft im Verkehrsamt des Verkehrsvereins an der Großen Weisbrücke (Fernsprecher 26 01).